

Le cheval Le tchvâ

ars (jonction du poitrail et des jambes antérieures du cheval), n.m. *Ce cheval saigne à l'ars.*

auge (espace compris entre les deux branches du maxillaire inférieur du cheval), n.f. *Le cheval est blessé à l'auge.*

avant-bras (chez le cheval, région du membre antérieur qui est comprise entre son articulation avec le bras vers le haut et en bas avec le canon) n.m. *L'avant-bras relie le coude et le genou du cheval.*

boulet (chez le cheval : articulation de l'extrémité inférieure de l'os canon avec la première phalange, au-dessus du paturon), n.m. *Le vétérinaire examine le boulet du cheval.*

bras (région du membre antérieur comprise entre l'épaule et le coude, chez le cheval), n.m. *Les mouvements du bras sont moins libres chez nos animaux domestiques que chez l'homme.*

canon (région des membres, chez le cheval et le bœuf, comprise entre le genou ou le jarret d'une part, et le boulet d'autre part), n.m. *Le canon a pour base, au membre de devant, les os métacarpiens et les tendons ; au membre de l'arrière, les métatarsiens et les tendons.*

chanfrein (partie antérieure de la tête du cheval et de certains mammifères), n.m. *La petite bride passe sur le chanfrein.*

châtaigne (petite plaque de corne située chez le cheval, à la partie inférieure et interne de l'avant bras, et, sur les membres postérieurs, à la partie supérieure et interne du canon), n.f. *Chez l'âne, la châtaigne se trouve aux avant-bras seulement.*

côte (os de la cage thoracique), n.f. *Il s'est cassé deux côtes en tombant dans l'escalier.*

crinière (ensemble des crins qui garnissent le cou de certains animaux), n.f. *Elle se tient à la crinière du cheval.*

croupe (partie postérieure arrondie qui s'étend des hanches à l'origine de la queue de certains animaux), n.f. *Il étrille la croupe du cheval.*

cuisse (partie du membre inférieur), n.f. *Chez les ongulés, la cuisse est en grande partie incluse sous la peau des flancs.*

dos (face supérieure du corps des animaux), n.m. *Il met l'enfant sur le dos du cheval.*

encolure (d'un cheval), n.f. *Le harnais blesse le cheval à l'encolure.*

épaule (articulation), n.f. *Elle s'est cassé une épaule.*

ergot (portion de corne située, chez le cheval, au milieu du fanon, derrière le boulet), n.m. *Il nettoie les ergots du cheval.*

fanon (crin à la partie postérieure du pied du cheval), n.m. *Le paysan étrille les fanons du cheval.*

airche, n.f.

Ci tchvâ sangne en l'airche.

âdge ou adge, n.m.

Le tchvâ ât biassie en l'âdge (ou adge).

aivaint-brais, n.m.

L'aivaint-brais r'laye le coutre pe le dg'nonye di tchvâ.

bôlà, n.m.

L'vét'rinaire ésâmene le bôlà di tchvâ.

brais, n.m.

Les embrûesses di brais sont moins yibres tchie nôs meingnous l'ainimâs qu'tchie l'hanne.

cainnon ou cainon, n.m.

L'cainnon (ou cainon) é po bâije, â meimbre de d'vaint, les jippâcârpous l'oches d'in meimbre de d'vaint pe les teindons ; â meimbre de d'rie, les jippâtârsous pe les teindons.

tchainfrein, n.m.

Lai bridatte pêsse ch'le tchainfrein.

chaintagne, chaintangne, chatagne, chatangne, tchaintangne, tchaitangne, tchatagne ou tchatangne, n.f.

Tchie l'âne, lai chaintagne (chaintangne, chatagne, chatangne, tchaintangne, tchaitangne, tchatagne ou tchatangne) se trove empie és aivaint-brais.

côte, n.f. *È s'ât rontu doûes côtes en tchoéyaint dains les égrées.*

côme, come ou comme, n.f.

Èlle se tint en lai côme (come ou comme) di tchvâ.

creûpe, creupe, creûpiere, creupiere, creûpiôle, creûpiole, creupiôle, creupiole, creûpure ou creupure, n.f. *Èl étréye lai creûpe (creupe, creûpiere, creupiere, creûpiôle, creûpiole, creupiôle, creupiole, creûpure ou creupure) di tchvâ.*

tieuche ou tyeuche, n.f. *Tchie les onyatès, lai tieuche (ou tyeuche) ât en grôsse païtchie inçhu dôs lai pée des sans.*

dôs, n.m.

È bote l'afaint ch'le dôs di tchvâ.

çaircolure (Montignez), n.f. *L'boéré biasse le tchvâ en lai çaircolure.*

épâle ou épale, n.f.

Èlle s'ât rontu ènne épâle (ou épale).

échpron, n.m.

È nenttaye les échprons di tchvâ.

bajainne ou basainne, n.f.

L'paiyisain étréye les bajainnes (ou basainnes) di tchvâ.

fesse (chacune des deux parties charnues du bassin), n.f. *Le médecin lui a fait une piqûre dans les fesses.*

ganache (région latérale de la tête du cheval entre la joue et les bords inférieur et postérieur du maxillaire inférieur), n.f. *Il passe sa main sur la ganache du cheval.*

garrot (chez les grands quadrupèdes, partie du corps située au-dessus de l'épaule et qui prolonge l'encolure), n.m. *Il caresse le garrot de son cheval.*

genou (chez les quadrupèdes, articulation du membre antérieur, entre l'avant-bras et le canon), n.m. *Cette jument s'est mise à genoux.*

gorge (organe de la bouche), n.f. *Elle a mal à la gorge.*

hanche (région de l'arrière-train du cheval, comprise entre le rein et la croupe, en haut du flanc), n.f.

Le cheval a reçu un coup à la hanche.

jambe (chez le cheval : partie du membre postérieur s'étendant de la partie inférieure de la cuisse au jarret), n.f. *La jambe du cheval a pour base le tibia et le péronné et les muscles qui les entourent.*

jarret (chez les équidés, articulation du membre postérieur entre la jambe et le canon), n.m. *Ce cheval a des jarrets d'acier.*

joue, n.f. *Il a une joue toute rouge.*

naseau, n.m. *La vache enfle sa langue dans son naseau.*

nuque (partie postérieure du cou, au-dessous de l'occiput), n.f. *Il est blessé derrière la nuque.*

passage des sangles (région qui prolonge l'interars en arrière des coudes et se continue insensiblement avec le ventre), loc.nom.m. *Chez le cheval, les blessures du passage des sangles sont douloureuses.*

paturon (partie du pied du cheval comprise entre le boulet et le sabot), n.m. *Au concours de saut, le cheval s'est blessé le paturon.*

poche (chez les équidés, chacun des deux grands sacs s'étendant sous l'hyoïde jusqu'au niveau du larynx), n.f. *Chacune des poches est un diverticule du pharynx.*

pointe du jarret (chez le cheval, saillie située en arrière du jarret), loc.nom.f. *La pointe du jarret est située au point où le tendon d'Achille s'insère sur le calcanéum.*

poitrine (région antérieure du corps de certains animaux, entre le cou et le ventre), n.f. *Il étrille la poitrine du cheval.*

queue (appendice plus ou moins long qui prolonge la colonne vertébrale de nombreux mammifères), n.f. *Elle met un ruban à la queue du cheval.*

rein (partie du dos au niveau des vertèbres lombaires), n.m. *Il met une couverture sur le rein du cheval.*

sabot (d'un animal), n.m. *Il ferre les sabots d'un cheval.*

salière (creux au-dessus de l'œil du cheval), n.f. *Ce cheval a*

encainne ou fêche, n.f. L' méd'cîn y' é fait ènne pitçhure dains les encainnes (ou fêches).

grinnache, n.f.

È pèse sai main ch' lai grinnache di tchvâ.

djairroit, n.m.

È çhaitât l' djairroit d' son tchvâ.

dg' nonye, dg'ronye ou djnonye, n.m.

Ç'te djement s' ât botè è dg'ronye (dg'ronye ou djnonye).

gairgoulate, gairgoulatte, gairgate, gairgatte, gairgote, gairgotte, goûerdge, gouerdge, goûerdje ou gouerdje (J. Vienat), n.f. Elle é mâ en lai gairgoulate (gairgoulatte, gairgate, gairgatte, gairgote, gairgotte, goûerdge, gouerdge, goûerdje ou gouerdje).

échâ, échâs, seinche, seins, senche, sens, veûchain, veuchain, veûchain, veuçhain, veûd-chain, veud-chain, veûd-çhain, veud-çhain, veûsyain ou veusyain, n.m. haintche, san ou sen, n.f. Le tchvâ é r'ci in còp en l' échâ (l' échâs, â seinche, â seins, â senche, â sens, â veûchain, â veuchain, â veûchain, â veuçhain, â veûd-chain, â veud-chain, â veûd-çhain, â veud-çhain, â veûsyain, â veusyain, en lai haintche, en lai san ou en lai sen).

dgeaimbe, djaimbe, tchaimbe ou tchimbe (J. Vienat), n.f.

Lai dgeaimbe (djaimbe, tchaimbe ou tchimbe) di tchvâ é po baije le tchaimbyat pe l' tchvèy'nè pe les niès qu' les envôjant.

djairrat, n.m.

Ci tchvâ é des djairrats d' aicie.

djou, djoûe, djoue (J. Vienat) ou mèche, n.f.

Èl é ènne djou (djoûe, djoue ou mèche tote roudge.

nairi, n.m. Lai vaitche enfele sai landye dains son nairi.

covâ, cova ou covat, n.m. noud di cò, loc.nom.m. nouque ou noutçhe, n.f. Èl ât biassie d'rie l' covâ (l' cova, l' covat, l' noud di cò, lai nouque ou lai noutçhe)!

péssaidge (ou péssou) des cînyes (ou sainyes), loc.nom.m.

Tchie le tchvâ, les biassures di péssaidge (ou péssou) des cînyes (ou sainyes) sont d'lououses.

çhopniere, n.f.

À concoué d' sât, l' tchvâ s' ât biassie lai çhopniere.

boche ou boéche, n.f.

Tchètçhène des boches (ou boéches) ât in dvèrchicuye d' lai riere-goûerdge.

pointe di djairrat, loc.nom.f.

Lai pointe di djairrat ât chituè â point laivoù qu' le teindon d' Aitchille s' inchrât chus l' tail'num.

pyiètrinne, n.f.

Èl étrève lai pyiètrinne di tchvâ.

quoûe ou quoue, n.f.

Èlle bote in riban en lai quoûe (ou quoue) di tchvâ.

rîn, n.m.

È bote ènne coeurvéche ch' le rîn di tchvâ.

onsot, n.m. E farre les onsots d' in tchvâ.

sâliere, saliere, sâyiere ou sayiere, n.f. Ci tchvâ é des

des taches blanches aux salières.

tendon (faisceau fibreux qui relie un muscle à un os), n.m. *Le joueur souffre du claquage d'un tendon.*

tête (partie du corps), n.f. *Elle appuie sa tête sur l'épaule de son mari.*

toupet (touffe de crins située à l'extrémité supérieure de la crinière du cheval), n.m. *Le toupet retombe sur le front du cheval entre les deux oreilles.*

ventre, n.m. *Nos bêtes se remplissent le ventre.*

biantches taitches és sâlières (salieres, sâyieres ou sayieres).
teindon, n.m.

Le djvou seûffre l' lai détchirure d' in teindon.

tête, n.f. *Èlle aippûe sai tête ch' l' épale de son hanne.*

tchopâ, tchopa, tchopat, tchopé, tchoupâ, tchoupa, tchoupat ou tchoupé, n.m. *L' tchopâ (tchopa, tchopat, tchopé, tchoupâ, tchoupa, tchoupat ou tchoupé) r'tchoit ch' le cevré di tch'vâ entre les doûes arayes.*

painse, n.f. ventre ou ventre, n.m. *Nos bêtes s' rempiâchant lai painse (l' veintre ou l' ventre).*